

LA ILUSTRACION



DE CASTRO



SEMENARIO LITERARIO, DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

Año LV

Precios de Suscripción		Tatrc.	Año
Castro-Urdiales	9.00	36.00
Resto de España	12.50	50.00
Extranjero y Ultramar	15.00	60.00

Número corriente 75 céntimos, atrasado 85

Redacción y Administración Calvo Sotelo
Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS
Castro-Urdiales, 16 de Diciembre de 1951

PRECIO DE ANUNCIOS

Esquelas funerales según las dimensiones
Reclamos y comunicados 0,75 cts. línea
Anuncios por contrato a precios convencionales

Nº. 2.901



PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

Doña María Asunción Zaballa Babarro

Falleció en esta ciudad el día 22 de Diciembre de 1.950, bajo el manto de la Virgen del Pilar, a los 42 años de edad.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición A. de S. S.
D. E. P.

Su esposo, don Ernesto Ucelay Franco; hijos, María Isabel, Pilar Victoria, José Manuel y María Begoña; madre política, doña Isabel Franco, viuda de Ucelay; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amigos y conocidos, una oración por su alma y asistan al funeral de aniversario que por su eterno descanso, se celebrará el próximo sábado, día 22 del actual, a las diez y media de su mañana, en la iglesia parroquial de Santa María, por lo que recibirán especial favor.

Castro-Urdiales, 16 de Diciembre de 1951.



LA SEÑORA

D.ª Consuelo Babarro Ocariz

(Viuda de don Narciso Zaballa)

Falleció en esta ciudad el día 9 de Diciembre de 1.951 a los 82 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.

D. E. P.

Sus hijos, doña Adela, don Raquel (ausente) y don Luis; hijos políticos, doña Rosa Casal (ausente), doña Manuela Garbisu y don Ernesto Ucelay; hermanas, doña Amparo, doña Carmen, doña Concepción y doña Teresa; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

Suplican a sus amigos y edocidos una oración por el descanso eterno de su alma
Castro-Urdiales, 16 de Diciembre de 1951.

NOTA: El día 13 del actual, a las nueve de la mañana y en el altar mayor de la capilla del Colegio Barquín del Corazón de María, dieron comienzo las misas Gregorianas por el descanso eterno de su alma.

Cuatro Palabras

PARA LUIS OCHARAN ABURTO

Hace algunas semanas que en un artículo bello y admirable, como todos los tuyos, me invitabas cariñosamente a que extrajera del archivo de mi memoria todo lo que sé de la historia de Castro de estos últimos tiempos.

Cierto es, que en él duermen tranquilas las esencias más puras del ambiente castreño en espera de que una mano las acaricie y las haga vibrar dulcemente como las notas melodiosas del arpa de la rima del inmortal Bécquer.

Pero francamente, debo confesarte, que por el momento no me hallo en las mejores condiciones de ánimo para poder acceder a tus buenos deseos.

¿Vagancia? Nada de eso. A las ocho de la mañana me hallo diariamente en mi despacho y a las ocho de la noche contínuo en él con mi secretaria erguido como una estatua griega y sin haberme sentido en todo el día. Sigo ganando diariamente el pan con el sudor de mi frente.

En cuanto a la Historia de Castro se refiere, creo firmemente que no se debe seguir adelante sin hacer primero una

nueva edición de los «Recuerdos Históricos Castreños» de don Javier Echavarría. De este asunto hablaremos con oportunidad.

En mi caso, el periodismo es algo así como una sentencia de la que nunca me pude emancipar.

Hace ya medio siglo, fundé en Castro «El Oriente Montañés», con un éxito tan grande, que arrolló a todos los periódicos que en aquel entonces existían en la localidad.

En el año 1.903 y con todas las ilusiones propias de la juventud y de mi temperamento inquieto, me lancé al periodismo diario donde pronto me convencí de que nada tenía que aprender. Primera decepción.

En San Sebastián se me encomendó la información del Ministerio de Estado o de Jornada que en aquel verano se hallaba establecido en «Villa Paula», consiguiendo salir airoso de aquella delicada misión. A la sazón era Ministro de Estado el Conde de San Bernardo y Marqués de Terranova, el aristócrata de los títulos

caninos como dijo en aquel entonces el regocijante periódico satírico «Gedeón».

Por haber comentado favorablemente en mi periódico unas máquinas trilladoras inventadas por el Ministro, el señor Conde de San Bernardo me distinguió desde entonces con su estimación personal, llegando a recibirme a cualquier hora que me presentara en el Ministerio y sin esperar a que llegaran los demás periodistas que conmigo hacían la información. Un día me leyó una carta en la que un abogado de Jaen le hablaba de unas plantas forrajeras, cuya carta comenzaba así: «Señor Conde de San Bernardo.- Agricultor». Y a continuación me dijo que le iba a contestar antes que al señor Villaverde que era en aquella ocasión Presidente del Consejo de Ministros.

Cosas de España. No se le daban bien las cosas de Estado y hubiera podido desempeñar admirablemente el Ministerio de Agricultura.

En el Ministerio de Jornada conocí y traté mucho al señor Marqués de Valdeiglesias, que me ofreció un buen puesto en su periódico «La Epoca», de Madrid, sin que lograra convencerme a pesar de que el señor Conde de San Bernardo estaba también muy interesado en ello.

Yo abrigaba siempre el propósito firme y decidido de no continuar en el periodismo. Pero en el camino de rosas de un poeta existió siempre una mujer hermosa que yo no hubiera cambiado entonces por los mayores tesoros del mundo.

Dejé, pues, de ser periodista de corte y

no he podido dejar de ser periodista de pueblo.

Y aquí me tienes, querido Luis, cada vez más viejo y cada vez más pobre.

Pero sin haber perdido todavía el inmenso poder de la ilusión.

EUSEBIO SERTUCHA

LAS PESCAS

El importe de las pescas vendidas en nuestra Cofradía de Pescadores durante la semana se elevó a la cantidad de 137.416,77 pesetas.

También se vendieron 14.594,77 pesetas de pescado que corresponden a embarcaciones forasteras.

Fué chicharro gordo la mayor parte del pescado vendido y se sigue pescando en abundancia.

Las fábricas están abarrotadas de pescado y se mandan en fresco cantidades enormes de chicharro.

Próximo Racionamiento

Las gestiones que nuestro Alcalde ha realizado recientemente en la Delegación Provincial de Abastecimientos, permite anunciar a nuestros lectores la distribución de un nuevo racionamiento, además del repartido durante la semana que hoy termina.

Este próximo racionamiento se distribuirá en el transcurso de la semana entrante.

Una buena noticia para las amas de casa.

Nueva Iglesia DONATIVO

Otra persona tan devota de S. Corazón como las tres anteriores 4.000
Doña Carmen Olavarría, en nombre de su tía 925
Doña María Eugenia Rivero de Villanueva 100
(Las Palmas de la Gran Canaria)

Alguien pide algún comentario a las listas de donativos para la nueva iglesia. ¿Para qué? «Esto, amigo, ello se alaba, no es menester alaballo». Vencidas tormentas y calmas, la nave va viento en popa y a toda vela. Y es que cuando Dios quiere...

Hablando de las incidencias de la construcción de la nueva iglesia, decía un insigne castreño, muy amante de su ciudad natal: «Veo que hay dos modos de recaudar dinero para construir o reconstruir una iglesia: uno que pudiéramos llamar procedimiento estático y otro dinámico, y en ellos son maestros los párrocos de mi pueblo. Si pasan ustedes por delante de la iglesia de la Compañía de Santander, cuyo párroco lo fué de Castro durante algún tiempo, se toparán en la misma acerca con un simpático monaguillo (de cartón-madera), que alarga sonriente el cepillo de pedir a los transeúntes. Y ante el caso insólito de que un monaguillo se esté quieto, y comprobado que es de carne y hueso, ¿qué hará usted, vencido por la simpatía del monago de pega y admirando la ingeniosa invención, sino acudir al bolsillo o a la cartera y depositar en el cepillo su óbolo?»

Así ha recogido el celoso párroco mucho dinero para reconstruir su iglesia de la Compañía. Procedimiento estático.

Pero hay a quien, o por su temperamento o por otras causas, le agrada y le viene mejor el procedimiento contrario. Yo sé de uno, además, que, viajero incansable, lleva ya recorridas muchas tierras y hasta navegado por muchos mares en busca de dinero. Y por cierto que al tal no se le puede apicar lo, de la fábula: Tantas idas y venidas, tantas vueltas y revueltas, quiero, amiga, que me digas, ¿son de alguna utilidad? Porque viaje que hace, viaje del que vuelve con cuartos. A esto llamo yo procedimiento dinámico. Hasta aquí el castreño.

¡Ay! castreño amigo, ¡cuánto es más preferible el primer procedimiento! ¡Qué bien se está San Pedro en Roma! Sin duda que es delicioso viajar por recreo; pero viajar para pedir, si no fuera mirando al fin por que se pide, la construcción de un templo, ¿hay algo más enojoso? A otro perro con ese hueso.

Sin embargo, qué satisfacción cuando se puede y se oye decir: Último viaje, 100.000 pesetas. Porque como las buenas noticias, y también las malas, se conocen y difunden muy pronto en estos tiempos, ¿quién no sabe ya en Castro que la Junta Nacional de Reconstrucción de templos ha concedido una subvención (un regalo) de cien mil pesetas para las obras de la nueva iglesia del Sdo. Corazón de Jesús de Castro-Urdiales?

Debemos / queremos manifestar nuestro más grat. te agradecimiento, primero

Almacenes SAN JOSE

“EL OCASO” S. A. - Seguros
JAVIER ECHEVARRIA (CASA NUEVA)

Ventas al público en general de toda clase de artículos, grandes facilidades de pago, inmenso surtido en muebles, calzados, tejidos y confecciones, artículos de camisería de primera calidad; esta casa tiene establecida su sección de ventas a crédito.
Grandes descuentos para los señores socios. Hágase socio de esta compañía y disfrutará de grandes ventajas. Ventas a crédito y aplazos
ESTA CASA NO TIENE ESPECIALIDADES.

al Sdo. Corazón, principal hacedor de la dávida, y después a todos los miembros de la Junta Nacional y a cuantos han apoyado nuestra petición, la petición de Castro, para su nueva iglesia.

Y ahora a echar el tejado, y, ambiciosillos que somos, a esperar, el otro gordo, el de Navidad.

La Campaña de Navidad

Se halla ya en marcha la Campaña de Navidad. El llamamiento que desde estas columnas se hizo al vecindario recabando su aportación al fin social de esta obra, está dando sus frutos. En la Alcaldía se han empezado a recibir importantes donativos en metálico para socorrer a los necesitados en sus fiestas navideñas, cuya lista se irá publicando en domingos sucesivos.

La Falange, al celebrar esta cristiana fiesta de Navidad, se preocupa de hacer llegar a los hogares de los necesitados el calor y el auxilio que no debe faltarles. Esta labor tan magnífica y tan humana, este acto donde se refleja el espíritu de hermandad falangista, precisa el apoyo de todos. No podemos olvidarnos en las fiestas de Navidad de los que tienen hambre y sienten el frío en sus cuerpos ataridos. Todos estamos obligados a aportar nuestro donativo a esta cristiana obra y debemos hacerlo con la mayor esplendidez, pues son muchas las necesidades que hay que atender.

La comisión de la Campaña de Navidad, a cuyo frente se encuentra el Jefe Local del Movimiento y Alcalde de esta ciudad, se ocupa en estos momentos de la recaudación y de la inversión que haya de darse a las cantidades recaudadas y con el fin de que la suscripción abierta alcance el mayor importe posible, organiza funciones benéficas que tendrán lugar el próximo miércoles día 19 a las siete y media de la tarde y a las diez y media de la noche en el Teatro de la Villa, proyectándose interesantes programas de cine.

Las impresiones no pueden ser mejores y todo induce a esperar que el éxito corone el esfuerzo que se ha impuesto la comisión organizadora de esta Campaña de Navidad.

SE VENDE en el sitio del Aranzal una casa con dos pisos y planta baja con su correspondiente huerta. Para informes dirigirse en la misma finca a la señora viuda de Herrero.

Santo Hospital

Donativos recibidos

Don Alberto Moreno, en nombre de los Sres. Herederos de doña Carmen Irabien 2.000,—
Don Francisco Machin 500,—

En nombre de los enfermos y asilados del benéfico Establecimiento enviamos las más expresivas gracias a los generosos donantes y quiera Dios que tengan muchos imitadores.

S. E. M.

Se ruega a todos los beneficiarios de este Economato, que se encuentren en calidad de reservistas de pan, retiren con toda urgencia de sus respectivas panaderías, previa presentación de la Tarjeta de Abastecimientos y cartilla vieja, las nuevas cartillas que entregarán en el establecimiento proveedor de ultramarinos.
EL DELEGADO

Asociación de Antiguos Alumnos de la Escuela de Capacitación Social de Madrid

DELEGACION DE MIOÑO

El miércoles día 12 y en el Cine Parroquial de Mioño, dió una magnífica Conferencia titulada el «Arte de ser Feliz» el Profesor de los Cursos de Pre-capacitación Social don Antonio Burgos Rodríguez.

A la terminación de este grandioso acto fué muy elicitado el Conferenciante.

Mioño 13 - Diciembre 1.951.

DAVID GOITIA
Ier. Vocal del Consejo Delegado.

La Caja Hispana de Previsión

Ofrece a Vd. el mejor de los sistemas de AHORRO Y PREVISION

LLMM - TLF - PHJ - PIH
YPO - ZFO - IIV - DLZ

Ampliamente le informará el Delegado en esta ciudad

F. Irberri López

Juan de Mena CASTRO-URDIALES

Doña Consuelo Babarro

A los 82 años de edad, el día 9 del actual falleció en esta ciudad la respetable y virtuosa señora doña Consuelo Babarro Ocaña, viuda de don Narciso Zabala.

Había nacido en el inmediato pueblo de Otañes, pero desde hace algunos años residía en nuestra ciudad, donde por sus excelentes cualidades personales se había captado la estimación y aprecio del vecindario, habiendo sido su muerte muy sentida.

Fuó esposa dignísima y madre cariñosa que consagró todos sus desvelos y afanes a los cuidados y atenciones del hogar.

La conducción de su cadáver al cementerio de Ballena, que tuvo lugar el lunes último a las cinco de la tarde, constituyó una grandiosa manifestación de duelo representada por todas las clases sociales.

En representación de la familia presidieron el duelo su hijo don Luis Zabala, su hijo político don Ernesto Ucelay, su nieto don José Luis López, su sobrino don Fernando Babarro, su sobrino político don Manuel Goyenechea y el R. P. Apodaca, Director del Colegio Barquín del Corazón de María.

Descanse en la paz del Señor el alma de la finada, y a sus hijos doña Adela, don Raquel y don Luis, a sus hijos políticos doña Rosa Casal, doña Manuella Garbisu y don Ernesto Ucelay; a sus hermanas, nietos, sobrinos y demás familiares de la respetable señora les acompañamos en el dolor que experimentan por esta irreparable desgracia que les aflige.

Doña Mercedes Arenas

En el barrio de Saltacaballo falleció el día doce del actual, a los 88 años de edad, la respetable y virtuosa señora doña Mercedes Arenas Terán, viuda de don Pablo de Hoyos.

La finada se distinguió en vida por sus grandes virtudes y su muerte ha producido una impresión penosa en este vecindario y en todos los pueblos del término municipal donde era muy apreciada.

El jueves tuvo lugar la conducción del cadáver al cementerio de Saltacaballo en cuya iglesia parroquial se celebraron los funerales asistiendo al acto gran número de fieles.

Deseanse en la paz del Señor el alma de la finada, y a su hijo el médico del Hospital de Santullán y querido amigo nuestro don Jesús del Hoyo y demás familiares de la virtuosa señora les enviamos nuestro más sentido pésame por tan sensible como irreparable desgracia.

Doña María Sáinz

En Buenos Aires, donde residía desde hace algún tiempo, ha fallecido uno de estos días la respetable y virtuosa señora castreña doña María Sáinz García, viuda de don Juan Herrán.

Pertenecía la finada a una antigua familia castreña que gozó siempre de gran

NOTICIAS

des simpatías entre nosotros por su elevado espíritu moral.

La finada era también muy estimada entre nosotros, como lo son todos sus hijos y demás familiares.

Descanse en la paz del Señor el alma de la finada y a sus hijos, a sus hermanos, sobrinos, primos y demás familiares les acompañamos en el profundo dolor que en estos momentos les embarga y pedimos a nuestros lectores una oración por el alma de la finada.

Fútbol

Interesante duelo Avenida - San Francisco

Hoy domingo a las 3,45 de la tarde se jugará en el Campo del Colegio el partido correspondiente a la segunda vuelta del Torneo Claret entre los equipos de Avenida y San Francisco, que por la puntuación de ambos equipos en la clasificación de la tabla resultará interesantísimo, por lo que se espera un lleno hasta en los tejados.

La puntuación después de la última jornada es la siguiente:

San Francisco	7 puntos.
Colegio	5 "
Avenida	4 "
O. A. R.	0 "

Para terminar el torneo, aparte del partido de esta tarde quedan por jugar los partidos: Avenida - O. A. R.; San Francisco - Colegio y el partido suspendido correspondiente a lo primera vuelta entre los equipos O. A. R. - Avenida.

Los equipos que ocupen los lugares primero y segundo jugarán la final otorgándose dos bonitas copas para el Campeón y sub-campeón, que se hallan expuestas al público en el Bar Texas.

¿Quiénes serán los equipos finalistas?

PIRU

Café-Bar "Colón"

El sábado próximo, día 22, a las ocho de la noche tendrá lugar la inauguración del magnífico Café-Bar "Colón" que nuestro querido amigo don Pedro Olano ha establecido en una planta baja de su hermosa finca de la nueva Zona del Ensanche.

Este Café-Bar ha sido instalado con arreglo a los últimos adelantos y sin que falte ni el más insignificante detalle, pudiendo hallar el público todos los artículos concernientes al ramo en inmejorables condiciones de clase y precio.

Felicidades al señor Olano por las excelentes condiciones en que el Café-Bar ha sido instalado y le deseamos muchas prosperidades en su negocio.

M.ª Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina.
Calle de Santander 22-1.º

—Después de pasar una breve temporada en casa de su tío don Simón Sánchez, prestigioso contratista de obras, han regresado a Oviedo las bellas señoritas Ada Pérez y María del Carmen y Pilar Cornejo en compañía de su hermano Mariano y de su señora madre doña Carmen Pérez de Cordero, a quienes tuvimos el gusto de saludar durante su estancia en esta.

—Acompañada de su hijo Fernando regresó a su casa de Madrid la respetable señora doña María Luisa Ocharan Aburto.

—Acompañada de su hijo José Antonio ha salido para Buenos Aires la señora doña Beatriz Gorriarán, viuda de Martínez. Les deseamos un feliz viaje y muchas prosperidades.

—El jueves próximo, día 20 del corriente mes, a las nueve y media de su mañana, se celebrará en la iglesia parroquial de Santa María el funeral de aniversario por el descanso eterno del alma de la señorita Pilar Villa Ruiz. A su madre la respetable señora doña Dolores Ruiz, a sus hermanos don José, don Esteban, doña Asunción, don Luis, don Andrés y don Ricardo; a sus hermanas políticas, sobrinos y demás familiares de la malograda señorita les reiteramos nuestro sentido pesame.

—De Sevilla, donde ha pasado una temporada, ha regresado la señora doña Carmen Iturbe de Diaz.

—La señora doña Digna Bazán, esposa de nuestro querido amigo don Teodoro Baranda Goitia, ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño. Reciba nuestra enhorabuena el estimado matrimonio.

—Para pasar las próximas fiestas de Navidad en su casa de esta ciudad han llegado de Madrid los estimados familiares del ilustre Doctor Bermejillo.

—De Valladolid, donde cursa sus estudios de la carrera de Medicina, ha llegado el joven castreño Lorenzo Munguira Diez.

—Para San Sebastián ha salido nuestro querido amigo don Manuel Alvarez Fanlo.

—Esta tarde a las seis celebran los Terciarios en las Clarisas la reunión mensual. En ella predicará el Rdo. P. Fray Sabino, Comisario Franciscano, que impartirá también la Bendición papal.

La asistencia es obligatoria a los Hermanos, y se invita además a los que, aún no siéndolo, participen de la devoción al Seráfico Llagado, San Francisco.

—Ayer sábado, a las once de su mañana, se celebró en la iglesia parroquial de Santa María, el funeral de aniversario por el descanso eterno del alma del virtuoso sacerdote don Valentín Fernández García, coadjutor que fué durante algunos años de nuestra parroquia y que gozaba entre nosotros de generales simpatías. El funeral fué celebrado por todo el clero del Arciprestazgo, asistiendo al acto numerosa concurrencia. Reiteramos nuestro sentido pesame a los familiares del finado.

—El sábado próximo, a las diez y media de su mañana, y en la Iglesia parroquial de Santa María se celebrará el funeral de cabo de año por el descanso eterno del alma de la Sra. doña M.ª Asun-

ción Zaballa Babarro de Ucelay, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento. A su esposo nuestro querido amigo don Ernesto Ucelay, a sus hijos, M.ª Isabel, Pilar, Victoria, José Ma-

nuel y M.ª Begoña, a su madre política doña Isabel Franco (viuda de Ucelay), a sus hermanos, a sus hermanos políticos y demás familiares les reiteramos nuestro sentido pesame.

"LA GANGA"

TEJIDOS Y CONFECCIONES

Calvo Sotelo, 8 (Bajada de la Estación) Castro-Urdiales

A escasez de dinero precios baratos. Mesa de Saldos

LA GANGA

Artículos de máxima calidad. Especialidades en francesilla

ORTIZ

Francisco Cornejo

Pintura Decorativa Industrial

PRESUPUESTOS DE MANO DE OBRA
Y MATERIAL O POR SEPARADO

Domicilio:

Queipo de Llano 20-3.º visos al Teléfono 156 Castro-Urdiales

COCHE DE ALQUILER

7 plazas

MARCA PLYMOUTH

Jaime Sáez

Santander, núm. 20

F. CABEZAS

COCHE DE ALQUILER

8 plazas

Ronda 5-3.º Teléfono 148

Castro-Urdiales

Gregorio Abarca, Sevillano

ofrece a usted coche de alquiler

7 plazas

AVISOS

Confecciones CONSUELO

Plazuela, 10 TELEFONO, 195

SE VENDE llave en mano el 2.º piso del número 37, duplicado, de la calle de la Rúa.

Informes en esta Administración

SE VENDE un piso en la calle de Queipo de Llano. Informes en esta Administración.

"Crespo Muro"

PRACTICANTE

Tarifas Mínimas

Avenida República Argentina, 1-2.º izda
CASTRO-URDIALES

Hermosa Huerta (7.000 metros cuadrados) Se alquila en Castro con muchos árboles frutales y dependencias. Propia para matrimonio joven. Informes Administración.

ACADEMIA DE TAQUIGRAFIA, MECANO-
GRAFIA Y CORRESPONDENCIA OFICIAL

Por la profesora

María Angeles Salas

Escoza 3-1.º CASTRO-URDIALES

J. Ubierna

Pintura Decorativa e Industrial.
Restauración de Lienzos, Imágenes y
Antigüedades
TALLERES

Casa Central:

Gregorio la Revilla, 20 AVISOS:

Teléfono 17.305 Teléfono, 144

BILBAO CASTRO-URDIALES

Oficinas: Dr. Areiza, 60-2º BILBAO

Se vende planta baja en la calle del G. Queipo de Llano, dos huecos llave en mano.

Informes en esta Administración.

Solicita el Servicio Social, si quieres empezar a cumplirlo desde primero de Enero.

Se vende

Curso completo de Inglés con discos.
24 libros 24 discos nuevos.
Informarán Bar Casablanca.

Se vende

Una boardilla edificable. Informarán en esta administración.

Real Café

Manuel MA. TINEZ HOYOS
Teléfono 19 Castro-Urdiales

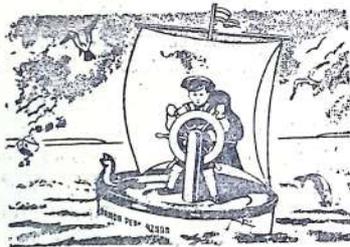
SURTIDO COMPLETO
EN LICORES
Grandes Conciertos
a cargo de una brillante
ORQUESTA
Gran Restaurante y es-
merado servicio para
banquetes, comidas
y meriendas

CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO
ESPECIALIDAD DE LA CASA:
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)
CASTRO-URDIALES

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados
Escabeches y Salazones

Santander, 28. Teléfono 48
Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela Gral Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

"Hotel El ALDEANO"

Comedores Amplios.-Servicio constante y sin competencia.-Café Exprés.
B A R

Jamón, Mariscos y Vinos de todas las marcas
CASTRO-URDIALES Ardigales 34 y 36 Teléfono Num. 8

JUAN JOSE IRASOLA

ULTRAMARINOS FINOS VINOS Y LICORES de
JUANITA LANDABEREA

BRAZOMAR

(Antes "MIRAMAR")

HOTEL RESTAURANTE BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

BAÑOS CALIENTES DE AL GAS: Del 1.º al 15 de Julio y del 15 al 30 de Sepbre.

Teléfono 142

Castro-Urdiales

Café - Bar BRISTOL

Café exprés. Chocolates. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Batidos
SURTIDO COMPLETO EN LICORES
COKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES

Lencho Sáez

Taxista

Santander, 30-1.º dcha. Teléfono 127

Castro-Urdiales

LITO

TAXISTA

Coche Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 139

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

PANADERIA SANTA ANA DE HOZ

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

CARNICERIA

Eduardo Ruiz

(Antes Avelino Godínez)

Abierto de 8 a 1 y de 4 a 8 - Teléfono 165
CASTRO-URDIALES

VERANEANTES

y público en general

No olviden que tienen un servicio
de equipajes y demás, de plena "GA-
RANTIA" entre Castro y Bilbao

Teléfono 30.028 en Bilbao

MERCERIA MANUELA

Novedades. Paquetería
Géneros de Punto

Calvo Sotelo

Castro-Urdiales

Elias González Cuadra

Panadería

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales